

**Rapport Atelier des histoires  
Colloque international  
Women and the Court: Space, Time and Power (7-8 Décembre 2023, UNIL)**

L'Atelier des Histoires a soutenu notre colloque à hauteur de CHF 2500.- qui ont été utilisés afin de couvrir une partie de nos dépenses.

Le colloque s'est poursuivi par un panel à la conférence annuelle de l'Association for Asian Studies à Seattle en mars dernier, qui sera lui-même suivi d'un second panel à l'Annual Conference on South Asia à Madison en novembre prochain.

Nous sommes en train de réunir les résumés des participants aux différents événements afin de publier les résultats dans deux numéros spéciaux de revues spécialisées sur l'Asie du Sud.

Nous remercions vivement l'AdH pour son soutien.

1. Budget prévisionnel
2. Dépenses effectives
3. Décompte subside AdH

## 1. Budget prévisionnel

Libellés	Détails	Coûts
Hébergement	3 nuits pour 12 participants 160 CHF / nuit	5'760 CHF
Billets d'avion	Europe – 6 participants 200 CHF /personne	1'200 CHF
	USA – 4 participants 1'200 CHF / personne	4'800 CHF
	Inde – 2 participants 1'000 CHF / personne	2'000 CHF
Billets de train	Genève – Lausanne pour 12 participants 54 CHF / personne	648 CHF
Frais de visa	4 participants visa Schengen (70 CHF)	280 CHF
Pause café	2 x matin 13 CHF / personne	416 CHF
Repas de midi	2 jours 20 CHF / personne	640 CHF
Repas du soir	2 jours 70 CHF /personne	2'240 CHF
Poster et flyers	300 CHF	300 CHF
<b>TOTAL</b>		<b>18'284 CHF</b>

## 2. Dépenses effectives

Libellés	Détails	Coûts
Hébergement	Hôtel des voyageurs Hôtel Starling	4'533 CHF 347 CHF
Frais de transports (par participant)	Raziuddin Aquil - Vol	1'110 CHF
	Heidi Pauwels - Vol - Train - Taxi	718.70 \$ / 629.57 CHF 54 CHF 18.20 CHF <hr/> Total à payer: 701.77 CHF
	Heena Heena - Visa - Vol - Train (GVA-LA) - Train (Manchester airport) - Taxi - Bus	84 £ / 92.55 CHF 119.96 £ / 217.70 CHF 32.30 £ / 35.6 CHF 44.60 £ / 49.05 CHF 22.80 CHF 1.50 £ / 1.65 CHF <hr/> Total à payer: 419.35 CHF
	Francesca Orsini - Train (Londres – Lausanne) - Train (Lausanne – Milano)	133.80 Euros / 126.84 CHF 36.55 £ / 40.26 CHF <hr/> Total à payer: 167.1 CHF
	Mehreen Chida-Razvi - Avion - Train GVA-Lausanne	124.18 £ / 136 .291 CHF 56 CHF

	Rohit De - Avion - Train - Bus Sous-total - Taxi 6/12 - Taxi 9/12 - Formulaire	274 \$ / 236.61 CHF 27 CHF 2.30 CHF <hr/> 265.91 CHF 124 £ /138 CHF 156.39 £ /172.12CHF <hr/> Total à payer: 310.12 CHF
	Nicholas Abbott - Avion - Train	1'594.60 USD/1'374.17 CHF
	Elizabeth Lhost - Avion - Train	
	Sophie Schrago - Avion - Train	1'125.70 \$ US / 972.708 CHF 49 CHF <hr/> Total à payer: 1021.71 CHF
	Richard Williams - Avion - Train GVA – Lausanne - Train Lausanne – GVA - Train London – Gatwick airport - Formulaire	154.94 £ / 170.51 CHF 27 CHF 27 CHF 30.30 £ / 33.25 CHF <hr/> Total à payer: 257.301 CHF
	Sumaira Nawaz - Avion - Train / Bus - Visa	1493.05 \$ CA/970.70 CHF 29.50 CHF 120 \$ (CA) / 77.5073 CHF

		Total à payer: 1'077.7073 CHF
Graphisme	Jegaruni Graphisme	113'000 LRK / 300 CHF
Pause café (101 Restos)	2 x matin 13 CHF / personne	260 CHF
Repas de midi (Geopolis)	2 jours 20 CHF / personne	800 CHF
Repas du soir	Crêperie	142.40 CHF
	Obeirut	1'134.00 CHF
	Loxton	1'115.40 CHF
<b>TOTAL</b>		<b>15'289.09</b>

### 3. Subside Atelier des Histoires 2'500 CHF

#### Décompte:

#### Francesca Orsini (invitée, formulaire indemnités)

- Train (Londres – Lausanne)	133.80 Euros	126.84 CHF
- Train (Lausanne – Milano)	36.55 £	40.26 CHF

---

**Sous-total** **167.1 CHF**

#### Sumaira Nawaz (invitée, formulaire indemnités)

- Avion	1493.05 CAD	970.70 CHF
- Train/Bus		29.50 CHF
- Visa	120 CAD	77.5073 CHF

---

**Sous-total** **1'077.70 CHF**

#### Restaurant Obeirut (repas du jeudi soir 7/12/23)

Facture – 16 pers.

**1'134.00 CHF**

---

**TOTAL ADH**

**2'378.8 CHF**